

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК і МІНСКАГА АБКОМА КП(б)Б

№ 49 (7379)

СЕРАДА, 27 МАЯ

1942 г.

ПРАЧЫТАЙ І ПЕРАДАЙ ДРУГОМУ.

УСЁ ШЫРЭЙ РАЗГАРАЕЦЦА ПОЛЫМЯ ПАРТЫЗАНСКАЙ ВАЙНЫ У БЕЛАРУСІ.

У РАЁНАХ ПАЛЕССЯ УСПЫХНУЛА НАРОДНАЕ ПАУСТАННЕ СУПРОЦЬ НЯМЕЦКА-ФАШЫСЦКІХ ЗАХОПНІКАЎ.

БЕЛАРУСКІ НАРОД! ДАПАМАГАЙ СВАЁЙ РОДНАЙ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ ГРАМІЦЬ І ЗНІШЧАЦЬ ПОДЛЫХ, НЕНАВІСНЫХ АКУПАНТАЎ!

НАША РОДНАЯ БЕЛАРУСЬ, НАША БАЦЬКАУШЧЫНА, БЫЛА І БУДЗЕ СОВЕЦКАЙ!

БЛІЗАК ДЗЕНЬ НАШАЙ ПЕРАМОГІ!

ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ ВЫЗВАЛЯЕ НАШУ РОДНУЮ ЗЯМЛЮ

За мінулыя месяцы Чырвоная Армія дабілася пералому ў ходзе вайны. Яна перайшла ад актыўнай абароны да паспяховага наступлення і развеяла хлусню аб «непераможнасці» гітлераўскай арміі. Яна нанесла ворагу рад жорсткіх паражэнняў. Мільёны гітлераўскіх ваяк знайшли сабе магілу на нашай зямлі. Айчынная вайна ўступіла ў новы перыяд — перыяд вызвалення нашай роднай зямлі ад нямецкіх захопнікаў.

Перайшоўшы 12 мая ў наступленне на Харкаўскім напрамку, Чырвоная Армія толькі за першыя чатыры дні наступлення вызваліла больш 300 насялённых пунктаў, знішчыла каля 12.000 варожых салдат і афіцэраў, 400 танкаў, 210 гармат, 147 самалётаў, 217 кулямётаў. Чырвоная Армія захапіла багацьшыя трафеты якіх 365 гармат, 25 танкаў, сотні мінамётаў, кулямётаў, многа боепрыпасаў. Наступленне нашых часцей на Харкаўскім напрамку прадаўжаецца.

Вораг робіць адчайнія спробы затримаць наступленне нашых войск. З гэтай мэтай на асобных участках ён пераходзіць у контратакі. Але нашы слаўныя воіны мужна адбіваюць іх, і варожыя войскі захлебаюцца ва ўласнай крэві.

Таварыш Сталін паставіў перад Чырвонай Арміяй задачу: дабіцца таго, каб 1942 год стаў годам канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх войск і вызвалення Совецкай зямлі ад гітлераўскіх бандытаў. Падтрыманая ўсім совецкім народам, Чырвоная Армія з чэсцю выканае гэтыя баявы загад нашага вялая правадыра і палкаводца. Для гэтага ў нас ёсць усе магчымасці. Сілы Чырвонай Арміі ўзрастаютъ, а сілы ворага на сыходзе.

Слаўныя воіны нашай радзімы праяўляюць цуды масавага герайзма, мужнасці, адвагі. Іх герайзм выклікае захапленне ўсяго свету. Кожны баец Чырвонай Арміі ведае, што ён змагаецца за справядлівую свяшчэнную справу, за чэсць нашай радзімы, за яе свабоду і незалежнасць.

Чырвоная Армія ідзе наперад. Яна ўступіла ўжо на нашу родную беларускую зямлю, вызваляючы яе ад гітлераўскіх катаў. Ва ўсіх кутках нашай роднай Беларусі з любою і надзеяй совецкія людзі чаекаюць прыходу сваёй роднай Чырвонай Арміі. І яшчэ ярчай разграеца полымя партызанскай вайны.

Браты і сёстры роднай Беларусі! Чырвоная Армія наступае! Дапамагайце-ж ёй знішчаць нямецка-фашысцкую погань. Усе, як адзін узімайцеся на свяшчэнную барацьбу супроць гітлераўскіх людаедаў! Блізак дзень нашай перамогі, дзень вызвалення нашай роднай зямлі!

Усенароднае паўстанне на Палессі

З кожным днём на Беларусі мацнеше і пашыраецца полымя народнай партызанскай барацьбы. Жудасны зэрор і зверсты гітлераўскіх катаў сустракаюць усё больш арганізаваны адпор з боку народных мас. У чатырох раёнах на Палессі выбухнула ўсенароднае паўстанне супроць нямецкіх акупантав.

Ярасць занявленага акупантамі беларускага насельніцтва з нябачнай сілай абрушылася на паганыя галавы мучыцеляў народа: нямецкіх афіцэраў і салдат, паліцэйскіх, стараст, камендантатаў і іншых агентаў фашысцкіх «улад». Усе яны перебіты.

Паўстанцы разграмілі створаныя немцамі вярбовачныя бюро па адпраўцы рабочай сілы на катаржныя работы ў Германію, знішчылі і рассеялі бандыцкія каманды па адбо-

ру і прымусовай адпраўцы беларускіх дзяячоў публічныя дамы для нямецкіх афіцэраў і салдат. Разгромлены таксама нядаўна створаныя нямецкім камандаваннем сельскагаспадарчыя ўпраўленні. Гэтыя ўпраўленні выклікаюць асаблівую нянявісць беларускага народа, бо яны адбіраюць зямлю ў калгаснікаў і перадаюць яе нямецкім памешчыкам.

Разгромішы і выгнаўши нямецкія гарнізоны, паўстанцы аднавілі органы совецкай улады.

Немцы вымушаны былі кінуць супроць партызан і насельніцтва паўстаўшых раёнаў вялікія вайсковыя злучэнні, у тым ліку адну пяхотную дывізію, але задушыць паўстанне акупантам не ўдаецца. Баі паміж паўстанцамі і нямецкімі войскамі працягуюцца.

ХЛОПЧЫК І ЛЁТЧЫК НА ВАЙНЕ

ЯНКА КУПАЛА

Мой мілы таварыш, мой лётчык,
Вазьмі мяне ўрэшце з сабой,
Цяпер не малы я ўжо хлопчык —
Сам-раз ляцець разам у бой.

Мне мамку зарэзала немцы,
Сястрычку спалілі жыўём,
Дык хай-жа кроў чорная льецца,
Іх пеіная кроў ручаем.

Лічыць з табой будзем не зоры,
Галовы мы станем лічыць,
Галовы нямчур-людажораў,
Што будзем смяротна глушыць.

Ты будзеш глядзець самалёта,
А бомбы скідаць буду я,
І буду страліць з кулямёта
У сабачыя сэрцы звяр'я.

Мы гітлерцаў будзем ністожыць,
Гаціць імі топкую гаць,
З кутоў наших родных прыгожых
Грабежніцкі зброд выгняць.

Давіць мы іх будзем, як вошаў,
Як гадкі смярдзючых клапоў,
Караць што-раз караю горшай
Сягонняшніх рыцараў-псоў.

Свайго самалёта днём, начай
Не выпусцім, лётчык, мы з рук.
Берліну заглянем у очы,
У крывавыя очы гадзюк.

I зробім чуць-чуць астаноўку,
Каб сцерве папасці ў папад:
Для Гітлера скінем вяроўку,
Хутчэй каб павесіцца кат.

Так будзем лятаць з табой разам —
Адważнія ўсюды ў бую,—
Фашысцкую смерціца заразу
За мамку й сястрычку маю.

Змяцём з беларускіх загонаў
Паганыя банды прыблуд,
Край вызвалім родныя з палону,
Нямецкіх пазбавімся пут.

А вернемся стуль, дзе ляталі,
Дзе ворагі трупам ляглі,
Спаткае таварыш наш Сталін
Прыветліва ў самым Крэмлі.

I скажа ён так мне з табою:
Пра вас я ўжо чуў многа раз,—
Вы — хлопчык і лётчык — герой,
Чакаюць вось ордэны вас.

ПІСЬМО ЮНЫХ РАЗВЕДЧЫКАЎ

Мы, юныя разведчыкі, пішам вам невялікае пісьмо, у якім хочам расказаць аб нашай рабоце. Мы жывем у сваіх вёсці, у сваіх хатах, але ўсімі сіламі дапамагаем партызанам, кожны крок немцаў нам заўсёды добрая вядомы. Толькі наблізяцца яны да вёскі, — мы ўжо ведаєм, і зараз-жа партызанам паведамляем, пачнуць яны ў вёсцы лютаваць, ці на партызан з карным атрадам збірацца, і мы заўсёды знаходзім магчымасць папярэдзіць аб гэтым партызанам. Ні адзін раз партызаны моцна працягвалі фашысцкіх ваяк, карыстаючыся нашай дапамогай.

Мы працуем для сваіх радзімы, для любімага таварыша Сталіна, не шкадуючы сваім жыццю, сваімі рукамі.

АГІДНАЯ ГІТЛЕРАЎСКАЯ БАНДА БУДЗЕ РАЗБІТА МАГУТНАЙ РУКОЮ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ І ПАРТЫЗАН. БУДЗЕ РАЗБІТА КАНЧАТКОВА І НАЗАУСЕДЫ. МЫ ВЕДАЕМ, ШТО ХУТКА БЕЛАРУСКАЯ ЗЯМЛЯ БУДЗЕ ВЫЗВАЛЕНА АД КРЫВЯЖЭРНЫХ ГІТЛЕРАЎСКИХ ВАУКОў.

Клянёмся, што будзем ластойны
Высокага звания байца.

Клянёмся, за родную зямлю
Мы будзем стаяць да канца.

Іда П.
Оля А.

НА ФРОНТАХ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ

НА ХАРКАЎСКІМ НАПРАМКУ нашы войскі няспынна вядуць упорныя наступальныя баі. Імкнучыся на чым-бы там не стала затрымаць наступленне, немцы кідаюць на падтрымку сваёй пяхоте танкі, артылерыю і авіяцыю. Нашы войскі перамываюць жывую сілу і тэхніку праціўніка. Вялікую колькасць варожай тэхнікі і жывой сілы штодзённа выводзіць са строю наша штурмавая і бамбардыровачная авіяцыя. Толькі за адзін дзень лётчыкі падблі і знішчылі 72 танкі і 150 аўтамашын, рассеялі і знішчылі да 1000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

У барацьбе з механизаванымі сіламі ворага выключную ролю адыгрывае совецкая артылерыя ўсіх відаў і ўсіх калібраў. На адным участку немцы кінулі ў бой каля 150 танкаў. Адважныя артылерысты сустэрэлі варожыя танкі знішчальным агнём, якога немцы не вытрымалі і адкаціліся назад, пакінуўшы на поўлі бою многіх падблітых і пылаючых танкаў.

На батарэю, якой камандуе старшы лейтэнант Кваша, руналася 35 браніраваных машын. З адкрытай пазіцыі артылерысты падблі 8 і падпалі 5 варожых танкаў. Услед за гэтым праз мінут 20—25 другі эшалон нямецкіх танкаў пайшоў у атаку. І гэта атака праціўніка таксама закончылася няўдачна для ворага. Пакінуўшы на поўлі бою 63 пылаючыя танкі і захапіўшы з сабою буксіры 40 падблітых машын, немцы адышлі.

Нашы храбрыя воіны ломяць варожую абарону, захопліваюць аконы, палонных, зброю, якую кідаюць уцікаючы немцы, і ў жорсткіх баях прарабіваюцца наперад, вызваляючы новыя насялённыя пункты.

НА ІЗЮМ - БАРВЯНКОУСКІМ НАПРАМКУ нашы войскі адблі некалькі жорсткіх атак немцаў. Вораг нясе вялікія страты. На адным участку совецкія воіны выбілі немцаў з ускраіны аднаго насялёнага пункта. На другім участку нашы часці з баямі фарсіравалі раку і зараз замацоўваюць за сабой плацдарм для разгортання далейшых аперацый.

Танкісты Н-скай часці падблі і знішчылі да 35 танкаў праціўніка і знішчылі многа пяхоты. Н-ская пяхотная часць на працягу сутак адбліла трох жорсткіх атакі праціўніка, захапіўшы пры гэтым да 100 палонных. Толькі за трох дні баёў на гэтым участку фронта знішчана больш 15 тысяч нямецкіх салдат і афіцэраў.

НЕ ЗМАУКАЕ ГУЛ КАНАНАДЫ на Калінінскім, Заходнім, Паўночна-Заходнім і Ленінградскім фронтах. Усюды няспынна нашы часці цісніць ворага на заход, знішччаючы яго тэхніку і жывую сілу.

Помсіць фашисткім катам на кожным кроку!

Гітлераўцам
не анямечыць беларускіх
дзяцей

(Пісьмо настаўніка з Мсціслаўскага
раёна)

Фашисткія захопнікі спрабуюць анямечыць беларускі народ. У першую чаргу яны ўзяліся за дзяцей. З гэтай мэтай фашисты, разбурыўшы тысячи беларускіх школ, цяпер спрабуюць у Беларусі адкрыць свае фашисткія школы. Крывавыя захопнікі прымусова зганяюць у гэтыя школы дзяцей, імкнучыся выхаваць з іх рабоў. Чатыры правілы хочуць прывіць дзецям фашисткія нягоднікі: 1) не думаць, 2) маўчашь, 3) слухаць, 4) падпрадавацца.

Гітлераўцы спрабуюць хітрыць. Яны захоўваюць для бачнасці частку нашых, совецкіх настаўнікаў. Гэтыя настаўнікі па загаду гітлераўцаў павінны прынесьці адпаведную апрацоўку. Іх зганяюць у спецыяльныя лагеры, дзе прымушаюць слухаць усякую фашистскую брахню гестапаўцаў, якія выступаюць у ролі выхавацеляў дзяцей у «нямецкім духу». Падручны Гітлера нагла і адкрыта заяўляюць: «Той, хто многа думае, — нам непрыгодны».

Але беларускія настаўнікі не толькі многа думаюць, але і дзейнічаюць. Яны ідуць у партызанскія атрады, каб знішчаць акупантатаў. Беларускія настаўнікі не зганьбіць свайго высокага звання. Не ўдасца брудным фашисткім шэльмам анямечыць беларускіх дзяцей.

Настаўнік Паўлюк Н.

ТАК „ГАСПАДАРАЦЬ“ НЯМЕЦКІЯ ЗАХОПНІКІ

(Пісьмо з Віцебскай області)

Цяжка апісаць, што робяць фашисты. Бандыты ў захопленых раёнах Беларусі. Немагчыма перадаць усіх здзекаў гэтых дзікіх звяруг над беларускім народам.

Бязлітасна грабяць яны калгаснае добро, да нікі абіраюць калгаснікаў, усё насельніцтва.

На ўсю областъ была вядома жывёлагадоўчая ферма калгаса «Прагрэс», Віцебскага раёна. 47 кароў, 54 цёлкі, 37 авечак было на гэтай ферме. Зараз не асталося нічога. Усё зжэрлі ненасытныя фашисткія сабакі.

У калгасніцы Каstryцкай немцы забралі апошнюю карову. Троє малых хворых дзяцей асталіся без краплі малака. Колькі не прасіла жанчына злітавацца над дзецемі — нічога не дапамагло. Яе зблізі прыкладамі і вывалаклі за дзвёры.

У гэтым-жа калгасе было насеннае збожжа. Усё да каліва забралі праклятыя фашисты і з'елі.

Не менш старана «гаспадарылі» акупантамі і ў калгасе «Барэц» Суржскага раёна. Тут разграблі не толькі калгасныя фермы, свірны, але і ўсе набыткі калгаснікаў. Забралі ўсіх коняў, вупраж, драбіны. Ні ў адной з 250 гаспадарак у вёсцы зараз не асталося ні каровы, ні свінні, ні авечкі, ні нават курыцы.

У калгасніка Воранава немцы ўбачылі вуллі, і прычапіліся: дай мёду — і ўсё, хоць з зямлі дастаць. Справа гэта была ў сакавіку, і мёду ў яго, вядома, не магло быць. Тады немцы разламалі вуллі, забралі соты.

Хоць насельніцтва і так ужо дащэнту аграблена, фашисты накладаюць яшчэ на яго непасільныя падаткі. Кожны калгаснік, у якога якім-небудзь цудам уцалела карова, павінен здаць немцам 380 літраў малака, 60 яек за кожную ку-

За сына помсіць увесь народ

(Расказ макі)

Добра нам жылося ў калгасе. Сэрца маё радавалася за дзяцей, якія нарадзіліся ў такі шчаслівы час, калі для іх былі адкрыты ўсё дзвёры ў жыццё і ў навуку. Сын мой Толя канчаў горную школу. Дачка Марыя вучылася ў Віцебскім медтэхнікуме. А як прышлі немцы, — усё пайшло на злом, на працападобную.

Толя праз дзён колькі разам з бацькам пакінуў вёску, пайшоў у партызанскі атрад.

Доўгі час не было слыху ні пра сына, ні пра мужа. З дачкой Марыяй я жыла, як у мяшку. Немцы брахалі, што яны разблізі нашу Чырвоную Армію. Але людзі верылі, што нашы збавіцелі вернуцца.

Аднойчы над нашай вёскай праляцеў наш самалёт і скінуў лістоўкі, якія расказаў нам праўду пра герайчную барацьбу чырвонах байкоў на фронце, пра змаганне сме́лых партызан у тылу ворага. Потым часцей сталі даходзіць чуткі пра тое, як ляціць пад адкос нямецкія паязды.

Такія навіны я слухала з вялікай асалодай і кожны раз думала: можа гэта мой Толя пастараўся? Можа гэта работа майго мужа Барыса?

Стаялі нямецкія разбойнікі ў горадзе Б. Адгэтуль яны рабілі налёты на ўсе навакольныя вёскі і хапалі ўсё, што трапіць пад руку. Прыехалі яны аднойчы ў калгас «Актывіст». Але акурат у той час, як грабежнікі выгналі чараду кал-

гасных кароў за вёску, на іх паля-целі гранаты. Немцы не чакалі тых гасцінцаў і замітусіліся, а іх касілі меткія кулі. Гэта страліяў мой сын Толя. Немцаў і паліцэйскіх было шэсцьдзясят чалавек, а ён адзін.

Апошнюю, чацвертую гранату кінуў ён у ворагаў. Доўга біўся Толя. Рану на назе ён заткнуў насавой хустачкаю і перайшоў з прыстрэлянага месца за камень, адкуль не перастаў касіць ворагаў. Вось ужо дзесяты кат урыўся носам у зямлю, упаў мёртвым начальнік паліцыі. Толя другі раз ранены ў плячу. Апошнюю кулю ён пускае ў ворага, і ўмірае як герой, як дастойны сын, якога я ўзгадавала, ускарміла і навучыла любіць свабоду, любіць свой народ, сваю бацькаўшчыну.

— Мы не становім партызану Толі мрамарнага помніка сёння, — сказаў камандзір над яго магілай. — Помнікам нашаму другу і мужнаму партызану будзе жыццё і свабода, здабытая ў барацьбе з нямецкімі акупантамі!

За кроў сына помсіць ворагу яго бацька. За смерць сына буде помсіць я, за смерць брата будзе помсіць моя дачка Марыя, будуць помсіць усе партызаны, народ. Страшны гнеў і расплата чакае тых, хто абудзіў нашу нянавісць.

Калгасніца Марфа К.

Вестнік з Савецкай Радзімы

ОРДЭН АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ

Прэзідым Уярхонага Совета СССР Указам ад 20 мая ўвёў Ордэн Айчынной Вайны першай і другой ступеней, якім будуць узнагароджвацца байкі і камандзіры Чырвонай Арміі, Ваенна-Марскага Флота, войск НКВД і партызанскіх атрадаў, якія вызначыліся ў баях за Савецкую Радзіму супроты нямецкіх захопнікаў.

САМАЛЁТЫ ЗВЫШ ПЛАНА

Даць у май баявых самалётам на 10 процентаў звыш плана — такое рашэнне прынялі работнікі авіяцыінага завода, дзе дырэктары тав. Агаджанаў. Сваё авабязательства завод выконвае. Заданне usяго май выканана ноўнасцю.

Цяпер завод дае фронту самалёты звыш плана.

ПАСКОРЫЛАСЯ ЗБОРКА ТАНКАУ

Кіручае жыццё ў цэхах Сталінградскага трактарнага завода. У другой дэказе мая завод выпусціў у паўтары разы болтанкаў, чым за першы дзесяці дзён сіца. Яшчэ больш паскорыўся выпуск тораў.

За 15 дзён мая адгружана столькі машины, колькі раней завод адпраўляў за цэлы месяц.

СПАБОРНІЦТВА ЗАВОДАУ

З вялікім поспехам ідзе соцыялістычнае спаборніцтва паміж заводамі імені Сталіна, імені Молатава, заводаў № 70 і № 718. У адказ на першамайскі загад таварыша Сталіна — дабіца таго, каб 1942 год стаў годам канчатковага разгрому нямецкіх войск — яны авабязаліся даваць фронту ўзбраенія і боепрыпасы на многа больш, чым прадугледжана планам.

„КОСЬ, КОСЬ, ПАКУЛЬ У АГЛОБЛІ“

Нямецкое акупацыйнае начальства забвіціла па Віцебску і ў яго ваколіцах, што кожны тыдзень з Віцебска праз Палац ідуць у Германію два адмысловых паязды з тымі, хто добрахвотна захадзеў паехаць туды.

«Ці не хочаце і Вы паехаць?» — пытае нямецкі абарот у гэтых аўявах. І так далікатна ён пытае, што нават зварот «Вы» піша з вялікай літары.

На шыбеніцах вісіць трупы павешаных, і тут-же побач такая ліслівая ўсмешачка, і такая лагоднасць! Пазнаём хітрую нямецкую шэльму!

У Германіі вельмі мала рабочых рук. Нямецкія салдаты кожны дзень многімі тысячамі кладуцца на фронце. На фронце Гітлер паслаў ужо бадай што ўсіх мужчын, пачынаючы ад самага зялёнатарага фрыца і да таго паважнага нямецкага «таты», з якога ўжо ззаду парахня сыплецца. У сельскай гаспадарыці і на фабрыках няма каму рабіць. Жаночыя рук таксама не хапае. А ад гэтага вельмі цяжка прыхадзіцца і нямецкаму фронту і нямецкаму тылу. І немцы вязуць у Германію на рабочыя людзей з акупіраваных абласцей. Гэтыя людзі там працуяць суткамі, сядзяць на галодным пайку. Немцы стараюцца выціснуць з такога чалавека ўсё што можна, а тады ён можа сабе ўміраць.

Так яно і ёсць. Прывезенія ў Германію рабочыя з дзяціні ўзімі — ад голаду, ад непасільной працы, ад нямецкіх прыганятых, якія стаяць над імі зунамі.

Рабочых трэба многа і немцы робяць усё новыя наборы. Часам яны прости за гадаўца звірацца і гоняць сілай. Часам звірынае нямецкое рыла расцягвае ў ліслівую ўсмешку і спрэктываны нямецкі прахвост зварачаецца на «Вы» з вялікай літары да будучых кандыдатаў на смерць на катаржнай працы ў Германіі. Адным словам — як з тым канём: кось, кось, пакуль у аглоблі.

Ен абліце прости такі рай зямны. Ен пасяшае таго, хто яго паслушае, што там яму будзе і кватэра добрая, і есці ён будзе смачна, і нават нямецкай мове ён изучыцца! — ад гэтага, гаворыцца ў аўявах, «будуць лепшыя магчымасці нападаць».

«Вы многаму там навучыцесь», — авбяшчае гітлераўскі абарот.

Перш за ўсё, той, хто паслушае і паедзе у Германію, навучыцца горкай прыктыкай бачыць, што калі яго немцы клічуць на пагібель, а гавораць, што ён трапіць на банкет, то ён сам павінен разабрацца.

Цераз кожныя пяць радкоў у гэтых аўявах бесперстанку гаворыцца аб тым, што ўсё, хто паедзе ў Германію, вернуцца.

Каб гэта было так, то на што было-б у гэтым так надакучліва ўпэўніваць людзей? А ўся справа ў тым, што ў Германіі ўсё, хто паехаў туды, мруць як мухі. І гэта немцы стараюцца скрыць ад нашых людзей.

Нарэшце немец запрашае браць з сабой у Германію балалайкі і гітары, «каб мець магчымасць граць там».

А як-ж! Вязі сваю галаву, вязі і балалайку. Для немца ўсё-тру — што галава нашага чалавека, што трохрублёвая балалайка. Ен сам пасля будзе смяяцца з таго, хто паслушаў яго і паехаў туды, ку-ди ён яго кліча.

«Няхай гэты дурань цешыцца з сваёй балалайкай», — так думае нямецкая шэльма. Самому яму лепш відно, які лес чакае таго, хто паслушае яго і паедзе ў Германію. Таму ён, запрашаючы ехаць туды, і робіцца такім лагодным, што хоць таго яго да раны прыкладай.

«Хутчай спяшайцца, бо толькі нямногі могуць паехаць», — ламантуе нямецкі маляр у сваіх аўявах.

Яму самому трэба паехацца скора выносіць ногі з Беларусі, а людзей яму трэба чым найбольш вывезці ў Германію. Вось і ўесь энэ што збягчайак, яго запрашэнія.

Кузьма ЧОРНЫ.



Эты здымак знойдзен у забітага партызанамі гітлераўца. Бандыты радуюцца спажывам жывёлагадоўчай фермы, вупраж, драбіны.